

UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

Louangamath v. The Spectranetics Corporation d.b.a. SPNC, Inc., a Delaware Corporation

คดีเลขที่ 4:18-cv-03634-JST

หนังสือแจ้งการระงับคดีแบบกลุ่ม

ศาลอนุญาตประกาศนี้ นี้ไม่ใช่การชักชวน
นี้ไม่ใช่คดีความกับคุณ และคุณไม่ถูกฟ้อง
อย่างไรก็ตาม สิทธิทางกฎหมายของคุณจะได้รับผลกระทบไม่ว่าคุณจะทำหรือไม่ก็ตาม

ข้อตกลงการระงับคดีแบบกลุ่มนี้จะส่งผลต่อสิทธิของคุณ หากคุณทำงานให้กับ Spectranetics Corporation ในเมืองฟริมอนต์ รัฐแคลิฟอร์เนีย
ในช่วงเวลาบางส่วนหรือทั้งหมดตั้งแต่วันที่ 20 เมษายน 2014 ถึง วันที่ 17 สิงหาคม 2022

- พนักงาน Shelly Louangamath ("ตัวแทนกลุ่ม" หรือ "โจทก์") ฟ้อง The Spectranetics Corporation ("Spectranetics" หรือ "จำเลย")
ในนามของตัวเองและพนักงานรายชั่วโมงที่ไม่ได้รับการยกเว้นอื่น ๆ ที่ทำงานในโรงงาน Fremont North หรือ Fremont South
ในแอสเซมเบลอรี่หรือตำแหน่งที่เทียบเท่า สำหรับ The Spectranetics Corporation dba SPNC, Inc. และบริษัทต่าง ๆ ก่อนหน้า
และได้กล่าวหาว่าจำเลยละเมิดประมวลกฎหมายแรงงานของแคลิฟอร์เนีย กฎหมายการแข่งขันที่ไม่เป็นธรรมของแคลิฟอร์เนีย
และเธอมีสิทธิที่จะเรียกคืนบทลงโทษทางแพ่งภายใต้ประมวลกฎหมายแรงงานของรัฐแคลิฟอร์เนีย Private Attorneys General Act of 2004 ("PAGA")
การเรียกร้องของตัวแทนกลุ่มและกลุ่มผู้ระงับคดีได้รับการตัดสินแล้ว ศาลได้อนุมัติการระงับข้อพิพาทในเบื้องต้นแล้ว
หากคุณมีคุณสมบัติเป็นสมาชิกกลุ่มการระงับคดี คุณสามารถรับเงินจากการระงับคดีได้
สิทธิทางกฎหมายของคุณจะได้รับผลกระทบไม่ว่าคุณจะทำหรือไม่ก็ตาม โปรดอ่านประกาศนี้อย่างละเอียด
คุณไม่ได้ถูกฟ้อง โจทก์ฟ้อง Spectranetics ในการดำเนินคดีแบบกลุ่มในนามของตัวเองและพนักงานที่มีลักษณะคล้ายคุณ

สิทธิและทางเลือกทางกฎหมายของคุณในข้อตกลงนี้คืออะไร?

Table with 2 columns: Question (e.g., 'What are you not doing?', 'Waiving your own claim', 'Settlement', 'What will you receive?') and Answer (e.g., 'If you do not do anything...', 'You will receive payment from the settlement...').

- สิทธิและทางเลือกของคุณ - และกำหนดเวลาในการใช้สิทธิ - มีการอธิบายไว้ในประกาศนี้
ศาลที่รับผิดชอบคดีนี้ยังคงต้องตัดสินใจว่าจะให้การอนุมัติขั้นสุดท้ายในการระงับคดีหรือไม่ การชำระเงินจะดำเนินการ
หากศาลอนุมัติข้อตกลงและหลังจากการอุทธรณ์ใด
ได้รับการแก้ไขไปยังสมาชิกกลุ่มการระงับคดีซึ่งไม่เลือกไม่เข้าร่วมข้อตกลงนี้

เหตุใดฉันจึงได้รับคำบอกกล่าวนี้?

ข้อตกลงในคดี *Louangamath v. The Spectranetics Corporation, et al.* , คดีหมายเลข 4:18-cv-03634-JST ได้บรรลุ ซึ่งอยู่ระหว่างการพิจารณาของศาลแขวงสหรัฐในเขตภาคเหนือของแคลิฟอร์เนีย (“การดำเนินการ” หรือ “คดี”) ท่าน Jon S. Tigar เป็นประธานในคดีนี้ การระงับคดีได้บรรลุข้อตกลงในนามของ “กลุ่ม” ที่เสนอ ซึ่งหมายถึง: พนักงานที่ไม่ได้รับค่าจ้างรายชั่วโมงทั้งในปัจจุบันและในอดีตที่ได้รับการว่าจ้างในโรงงาน Fremont North หรือ Fremont South โดย THE SPECTRANETICS CORPORATION หรือบริษัทอื่น ๆ ก่อนหน้าเป็นรายชั่วโมงที่ไม่ได้รับการยกเว้น พนักงานที่ทำงานเป็นผู้ประกอบหรือในตำแหน่งที่เทียบเท่ากัน ณ เวลาใด ๆ ในช่วงระยะเวลาตั้งแต่วันที่ 20 เมษายน 2014 ถึง วันที่ 17 สิงหาคม 2022 (“ระยะเวลาของกลุ่ม”)

คุณได้รับคำบอกกล่าวนี้เนื่องจากบันทึกของ Spectranetics ระบุว่าคุณเป็นสมาชิกของกลุ่มตามที่อธิบายไว้ข้างต้น (“สมาชิกกลุ่ม”) คุณได้รับคำบอกกล่าวนี้ เนื่องจากคุณมีสิทธิ์ที่จะทราบเกี่ยวกับการระงับคดีที่เสนอในคดีฟ้องร้องดำเนินคดีแบบกลุ่ม และเกี่ยวกับทางเลือกของคุณก่อนที่ศาลจะตัดสินว่าจะให้การอนุมัติขั้นสุดท้ายในการระงับคดีหรือไม่ หากศาลอนุมัติ และหลังจากที่ค่าคัดค้านและค่าอุทธรณ์ได้รับการแก้ไขแล้ว ผู้ดูแลการระงับคดีที่ศาลแต่งตั้งจะชำระเงินตามที่การระงับคดีกำหนด

คำบอกกล่าวนี้จะอธิบายถึงคดีความ การระงับคดี สิทธิตามกฎหมายของคุณ ผลประโยชน์ที่มี ผู้มีสิทธิ์ได้รับ และวิธีที่จะได้รับผลประโยชน์

คดีนี้เกี่ยวกับอะไร?

โจทก์ Shelly Louangamath ได้ยื่นฟ้องในชั้นการกล่าวหาและฟ้องร้องดำเนินคดีตัวแทนเมื่อวันที่ 20 เมษายน 2018 ในนามของตัวเองและพนักงานที่ไม่ได้รับการยกเว้นค่าจ้างรายชั่วโมงที่ทำงานให้กับจำเลยที่โรงงาน Fremont North หรือ Fremont South ในแคลิฟอร์เนีย เริ่มต้นเดือนเมษายน 20, 2014, จนถึงปัจจุบันในการประกอบหรือตำแหน่งที่เทียบเท่า, ในคดีชื่อ *Louangamath กับ The Spectranetics Corporation, et al.* ผู้ร้องเรียนกล่าวหาโดยสาเหตุเจ็ดประการ ในการดำเนินการกับจำเลย Spectranetics: (1) การละเมิดการชำระเงินคืน; (2) การละเมิดการพักอาหาร (3) การพักผ่อน ฝ่าฝืน ; (4) ไม่จ่ายค่าล่วงเวลาและค่าจ้างประจำ (5) การละเมิดค่าส่งค่าจ้าง (6) การดำเนินธุรกิจที่ไม่เป็นธรรม และ (7) บทลงโทษทางแพ่งภายใต้พระราชบัญญัติอัยการสูงสุดของรัฐแคลิฟอร์เนีย

ฉันมีหนายความหรือไม่?

คุณไม่จำเป็นต้องจ้างทนายความของคุณเอง คุณได้รับตัวแทนจากนายกลุ่มแล้ว (ดูข้อมูลการติดต่อด้านล่าง) อย่างไรก็ตาม คุณอาจจ้างทนายความของคุณเองโดยออกค่าใช้จ่ายเองหากคุณเลือก

สถานะของคดีคืออะไร?

Spectranetics ปฏิเสธข้อกล่าวหาทั้งหมดของโจทก์ในคดีความ หรือที่ว่าได้ละเมิดกฎหมายใด ๆ และยืนยันว่าตนได้ปฏิบัติตามกฎหมายของรัฐบาลกลางรัฐและท้องถิ่นตลอดเวลา ข้อตกลงนี้ไม่ใช่การยอมรับโดย Spectranetics ต่อการกระทำผิดหรือข้อบ่งชี้ว่ากฎหมายใด ๆ ถูกละเมิด

ศาลมิได้พิพากษาเพราะโจทก์หรือจำเลย และศาลยังไม่ได้ตัดสินว่าคดีนี้สามารถดำเนินการแบบกลุ่มหรือแบบตัวแทนได้หรือไม่

แทนที่จะต้องผ่านการรับรองกลุ่มหรือการพิจารณาคดี หลังจากการตรวจสอบข้อเท็จจริงของคดีนี้อย่างละเอียดถี่ถ้วนแล้ว ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะยุติข้อตกลงที่ไม่มีข้อผิดพลาดหลังจากการไกล่เกลี่ยโดยผู้ไกล่เกลี่ยบุคคลที่สามที่เป็นกลาง การเรียกร้องของกลุ่มได้รับการจัดการเนื่องจากที่ปรึกษากลุ่มและตัวแทนกลุ่มเชื่อว่าเงื่อนไขของการระงับคดี ซึ่งรวมถึงผลประโยชน์ทางการเงิน มีความเป็นธรรมและสมเหตุสมผลในแง่ของจุดแข็งและจุดอ่อนของการเรียกร้องและปัจจัยอื่น ๆ

ใครอยู่ในกลุ่ม?

คุณเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงหากคุณเป็น "สมาชิกกลุ่มการระงับคดี"
 กลุ่มรวมถึงพนักงานที่ไม่ได้รับค่าจ้างรายชั่วโมงทั้งในปัจจุบันและในอดีตซึ่งทำงานให้กับ Spectranetics
 ในฐานะผู้ประกอบการหรือในตำแหน่งที่เทียบเท่ากันที่โรงงาน Fremont North หรือ Fremont South
 ในแคลิฟอร์เนียเมื่อใดก็ได้ในช่วงระยะเวลาตั้งแต่วันที่ 20 เมษายน 2014 ถึง วันที่ 17 สิงหาคม 2022 กลุ่มการระงับคดี **ไม่** รวมถึงสมาชิกกลุ่มใด
 ใดๆ ที่ส่งคำขอในเวลาที่เหมาะสมและถูกต้องเพื่อการยกเว้น

ข้อกำหนดของข้อตกลงคืออะไร?

ภายใต้ข้อตกลงที่เสนอ เพื่อแลกกับการปลดปล่อยข้อเรียกร้องและการตัดสินขั้นสุดท้ายในคดีความ จำเลยจะจ่ายเงินจำนวน \$350,000.00 (เรียกว่า "จำนวนเงินที่ชำระสูงสุด") ซึ่งรวมถึงการชำระเงินทั้งหมดที่พิจารณาโดยข้อตกลงระงับคดี รวมถึงการชำระเงินทั้งหมด ให้กับสมาชิกกลุ่มการระงับคดี, รางวัลการบริการแก่โจทก์, ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายทนายความของที่ปรึกษากลุ่ม, การชำระเงินให้กับสำนักงานพัฒนาแรงงานและแรงงานแห่งแคลิฟอร์เนีย ("LWDA") สำหรับการชำระข้อเรียกร้องของ PAGA, ภาษีเงินเดือนจากนายจ้างและลูกจ้าง และค่าใช้จ่ายในการจัดการการระงับคดี จำนวนเงินที่ชำระสุทธิคือจำนวนเงินที่เหลืออยู่หลังจากหักค่าธรรมเนียมทนายความของที่ปรึกษากลุ่มและค่าใช้จ่าย ค่าการบริการแก่โจทก์ การชำระเงินของ PAGA และค่าใช้จ่ายในการจัดการข้อตกลง ซึ่งจะแจกจ่ายให้กับสมาชิกกลุ่มการระงับคดีที่เลือกไม่รับ

ขึ้นอยู่กับการณ์ของศาล จำนวนเงินที่ชำระสูงสุดจะได้รับการจัดสรรดังนี้:

- การชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทรายบุคคล:
 สมาชิกกลุ่มการระงับคดีที่ไม่เลือกไม่เข้าร่วมมีสิทธิได้รับเงินจากจำนวนเงินที่ชำระสุทธิเป็นการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทรายบุคคล ซึ่งคำนวณตามที่อธิบายไว้ด้านล่าง จำนวนเงินที่ชำระสุทธิคาดว่าจะอยู่ที่ประมาณ \$176,333.33
 การชำระเงินส่วนบุคคลโดยประมาณของคุณจากจำนวนเงินที่ชำระสุทธิจะแสดงอยู่ในหน้าแรก
- ค่าบริการตัวแทนกลุ่ม: โจทก์จะยื่นคำร้องต่อศาลเพื่อรับค่าบริการ \$15,000 เพื่อรับทราบความพยายามและความเสี่ยงของเธอในการให้ความช่วยเหลือในการดำเนินคดีในคดีนี้ และเพื่อเป็นการตอบแทนที่จะดำเนินการปลดปล่อยข้อเรียกร้องทั้งหมดต่อจำเลย ค่าบริการของโจทก์จะจ่ายจากจำนวนเงินที่ชำระสูงสุด เพิ่มเติมจากเงินที่ชำระโดยบุคคลใด ๆ ที่เธอได้รับในฐานะสมาชิกกลุ่มการระงับคดี และจำนวนเงินใด ๆ ที่ศาลไม่ได้มอบให้จะเปลี่ยนกลับเป็นจำนวนเงินที่ชำระสุทธิสำหรับการแจกจ่ายให้กับสมาชิกกลุ่มการระงับคดี
- ค่าที่ปรึกษากลุ่ม: ที่ปรึกษากลุ่มจะขอให้ศาลอนุมัติ 33% ของจำนวนเงินที่ชำระสูงสุด (\$116,666.67 จาก \$ 350,000.00) เป็นค่าธรรมเนียมทนายความสำหรับการดำเนินคดีและการแก้ไขคดีนี้และค่าใช้จ่ายจริงและค่าใช้จ่ายต่าง ๆ (ไม่เกิน \$15,000.00) ตามค่าแกลง จำนวนเงินนี้จะชำระจากจำนวนเงินที่ชำระสูงสุด และจำนวนใด ๆ ที่ไม่ได้มอบให้จะเปลี่ยนกลับเป็นจำนวนเงินที่ชำระสุทธิสำหรับการแจกจ่าย
- การชำระเงินของ PAGA: \$10,000 จากจำนวนเงินที่ชำระสูงสุดจะได้รับการจัดสรรสำหรับการระงับข้อพิพาทภายใต้ประมวลกฎหมายแรงงาน พรบ.อัยการสูงสุด ปี 2004 จากการจัดสรรนั้น 75% (\$7,500) จะถูกจ่ายให้กับสำนักงานพัฒนาแรงงานและแรงงานแห่งแคลิฟอร์เนีย และ 25% (\$2,500) จะถูกแจกจ่ายให้กับสมาชิกกลุ่มการระงับคดีโดยเป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินชำระสุทธิ

- การบริหารการระงับคดี: ค่าใช้จ่ายในการจัดการการระงับคดีอยู่ที่ประมาณ \$17,000.00 ซึ่งจ่ายสำหรับงานต่าง ๆ เช่น การส่งจดหมายและการติดตามคำบอกกล่าวนี้ การติดตามคำขอยกเว้นและคำบอกกล่าวของการคัดค้าน เชื้อทางไปรษณีย์และแบบฟอร์มภาษี การแปลเอกสารสำหรับสมาชิกกลุ่ม และการรายงานไปยังฝ่ายต่าง ๆ และศาล
- เชื้อใด ๆ ที่ออกให้แก่สมาชิกกลุ่มการระงับคดีจะยังคงมีผลใช้บังคับและสามารถต่อรองได้เป็นเวลา 180 วันนับจากวันที่ออกเช็ค ในกรณีที่เช็คการชำระหนี้สำหรับบุคคลธรรมดาไม่ได้รับการชำระเงินภายในหนึ่งร้อยแปดสิบ (180) วัน ผู้ดูแลการระงับข้อพิพาทจะต้องมอบเงินที่แสดงโดยเช็คที่ยังไม่ได้ชำระเงินสดดังกล่าวให้กับผู้ควบคุมรัฐแคลิฟอร์เนียเพื่อฝากเงินในกองทุนอสังหาริมทรัพย์ที่ไม่มีการอ้างสิทธิในนามของ สมาชิกกลุ่มการระงับคดี

ฉันจะได้รับอะไรจากการระงับคดีนี้?

หากคุณไม่เลือกไม่เข้าร่วมการระงับคดี คุณจะได้รับส่วนแบ่งในเงินระงับคดีสุทธิ (Net Settlement Fund) หลังจากศาลอนุมัติการระงับคดี ส่วนแบ่งโดยประมาณของคุณ คือการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทส่วนบุคคลโดยประมาณ และสัปดาห์ทำงานทั้งหมดของคุณจากบันทึกของ Spectranetics ที่ใช้ในการคำนวณ จะแสดงอยู่ในหน้าแรกของคำบอกกล่าวนี้ เพื่อวัตถุประสงค์ทางภาษี การจ่ายเงินเพื่อการชำระหนี้รายบุคคลจะได้รับการจัดสรรและปฏิบัติดังนี้: (1) 20% เป็นค่าจ้าง; (ข) 40% เป็นค่าใช้จ่ายคืน; (ค) 40% เป็นค่าปรับและดอกเบี้ย ผู้ดูแลการระงับคดีจะรับผิดชอบในการออกแบบฟอร์ม W-2 ให้กับผู้เรียกร้องสำหรับจำนวนเงินที่ถือว่าเป็น "ค่าจ้าง" และแบบฟอร์ม IRS 1099 สำหรับส่วนที่จัดสรรให้กับค่าปรับและดอกเบี้ย

สัดส่วนการชำระเงินของฉันคำนวณอย่างไร?

การชำระเงินเพื่อการชำระหนี้รายบุคคลของคุณคือส่วนแบ่งตามสัดส่วนของจำนวนเงินที่ชำระสุทธิตามจำนวนสัปดาห์ทำงานที่ผ่านการรับรองทั้งหมดของคุณ ซึ่งเป็นจำนวนสัปดาห์ทำงานทั้งหมดที่คุณทำงานเป็นผู้ประกอบหรือในตำแหน่งที่เทียบเคียงได้ (ตามบันทึกของ Spectranetics) ในช่วงระยะเวลา 20 เมษายน 2014 ถึง 17 สิงหาคม 2022 สัปดาห์ทำงานที่ผ่านการรับรองของคุณจะถูกหารด้วยสัปดาห์ทำงานที่ผ่านการรับรองทั้งหมดสำหรับสมาชิกกลุ่มการระงับคดีทั้งหมด ทำให้คุณได้รับตามอัตราส่วนการชำระเงินของคุณ จากนั้นอัตราส่วนการชำระเงินจะถูกคูณด้วยจำนวนเงินที่ชำระสุทธิเพื่อกำหนดการชำระเงินสำหรับการชำระหนี้รายบุคคลของคุณ

หากคุณโต้แย้งจำนวนสัปดาห์ทำงานที่ผ่านการรับรองตามที่ระบุไว้ข้างต้น คุณจะมีโอกาสให้เอกสารและ/หรือคำอธิบายเพื่อแสดงสัปดาห์ทำงานที่ขัดแย้งกับผู้ดูแลการระงับคดี ในการเจรจาข้อพิพาทกับผู้ดูแลการระงับคดี ข้อพิพาทของคุณต้อง (ก) เป็นลายลักษณ์อักษร (ข) ระบุชื่อของคุณและ (ค) ระบุข้อความที่พิมพ์หรือเขียนด้วยลายมือที่อธิบายว่าเหตุใดคุณจึงไม่เห็นด้วยกับสัปดาห์การทำงานที่รับรองที่ระบุไว้ข้างต้น ข้อพิพาทที่เป็นลายลักษณ์อักษรจะต้องลงนามและส่งทางไปรษณีย์ชั้นหนึ่งของสหรัฐฯ โดยประทับตราไปรษณีย์บัตรไม่ช้ากว่า "กำหนดเวลาตอบกลับ" 14 พฤศจิกายน 2022 (60 วันหลังจากส่งจดหมายครั้งแรก) ไปที่:

Settlement Administrator

Louangamath v. The Spectranetics Corporation, Inc.
 50 Corporate Park,
 Irvine, California, 92606
 Phone: 1 (888) 846-0324
 Fax: (949) 419-3446

หากมีข้อพิพาท ผู้ดูแลการระงับคดีจะปรึกษากับคู่สัญญาเพื่อพิจารณาว่าการแก้ไขนั้น ได้รับการประกันหรือไม่ ผู้ดูแลการระงับคดีจะเป็นผู้กำหนดคุณสมบัติและจำนวนเงินสำหรับการชำระข้อตกลงส่วนบุคคลใด ๆ ภายใต้งบเงื่อนไขของข้อตกลงการระงับคดี การพิจารณาของผู้ดูแลการระงับคดีเกี่ยวกับคุณสมบัติและจำนวนเงินของการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทส่วนบุคคลจะมีผลผูกพัน

การชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทส่วนบุคคลของคุณอาจแตกต่างจากการชำระเงินโดยประมาณที่ระบุไว้ในแบบฟอร์มนี้ หากสมาชิกกลุ่มการระงับคดีคนใดเลือกไม่เข้าร่วมการระงับคดี และขึ้นอยู่กับจำนวนเงินที่ศาลอนุมัติให้มอบรางวัลแก่ที่ปรึกษากลุ่มตัวแทนกลุ่ม และผู้ดูแลการระงับคดี กำหนดเวลาการตอบกลับของสมาชิกกลุ่มที่ส่งใหม่จะขยายเวลาเป็น 15 วันนับจากวันที่ผู้ดูแลการระงับคดีส่งจดหมายแจ้งข้อตกลงอีกครั้ง

จะเกิดอะไรขึ้นหากฉันไม่ทำอะไรเลย?

หากคุณไม่ดำเนินการใด ๆ และศาลอนุมัติการระงับคดีในการพิจารณาคดีอนุมัติขั้นสุดท้าย คุณจะได้รับการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทรายบุคคลของคุณโดยคุณไม่ต้องดำเนินการใด ๆ เพิ่มเติม

เพื่อให้แน่ใจว่าได้รับการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทส่วนบุคคลของคุณ คุณต้องแจ้งให้ผู้ดูแลการระงับคดีทราบถึงการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในชื่อ ที่อยู่ทางไปรษณีย์ และหรือหมายเลขโทรศัพท์ของคุณ เป็นความรับผิดชอบของคุณที่จะต้องแจ้งให้ผู้ดูแลการระงับคดีทราบถึงข้อมูลที่อัปเดตของคุณ และการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทส่วนบุคคลของคุณจะถูกส่งทางไปรษณีย์ไปยังที่อยู่ที่คุณทราบล่าสุดที่ผู้ดูแลด้านข้อตกลงมีอยู่ในไฟล์สำหรับคุณ

การพิจารณาคดีอนุมัติขั้นสุดท้ายจะจัดขึ้นเมื่อใดและที่ไหน?

ศาลจะจัดให้มีการพิจารณาคดีเพื่ออนุมัติครั้งสุดท้ายในหรือประมาณ วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2023 เวลา 14.00 น. ในห้องพิจารณาคดี 6 บนชั้น 2 ของอาคาร Ronald V. Dellums Federal Building และสำนักงานศาลแห่งสหรัฐอเมริกา 1301 Clay Street, Oakland, California 94612 เพื่อตัดสินว่าจะอนุมัติข้อตกลงหรือไม่ วันที่นี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้กลุ่มทราบ ขอแนะนำให้คุณตรวจสอบเว็บไซต์ของข้อตกลง (www.Louangamathsettlement.com) หรือเว็บไซต์ PACER ของศาล ซึ่งสามารถเข้าถึงได้บนเว็บไซต์ของศาลที่ <https://ecf.cand.uscourts.gov> เพื่อยืนยันว่าไม่มีการเปลี่ยนแปลงวันที่ หากศาลอนุมัติการระงับคดี ส่วนแบ่งการระงับข้อพิพาทของคุณจะถูกส่งถึงคุณทางไปรษณีย์ภายใน 14 วันโดยประมาณนับจากวันที่มีผลบังคับของข้อตกลง เว้นแต่จะมีการคัดค้านหรืออุทธรณ์ ไม่แน่นอนว่าเมื่อไรปัญหาดังกล่าวจะสามารถแก้ไขได้และการแก้ไขอาจต้องใช้เวลา

โปรดทราบว่าวันที่การพิจารณาคดีอนุมัติขั้นสุดท้ายอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้กลุ่มทราบ สมาชิกกลุ่มจึงควรตรวจสอบเว็บไซต์ของศาลเพื่อยืนยันวันที่และสถานที่ไม่มีการเปลี่ยนแปลง

ฉันสละสิทธิ์เรียกร้องใดหากฉันยังคงเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงนี้?

เว้นแต่คุณจะแยกตัวเองออกไป คุณยังคงเป็นสมาชิกกลุ่มในการระงับคดี และคุณจะต้องผูกพันตามเงื่อนไขของข้อตกลง รวมถึงการอ้างสิทธิ์ที่ถอนออกตามที่อธิบายไว้ด้านล่าง ซึ่งหมายความว่า คุณจะไม่สามารถฟ้อง หรือฟ้องร้องต่อ หรือเป็นส่วนหนึ่งของคดีความอื่น ๆ เกี่ยวกับการเรียกร้องที่ถอนได้นอกจากนี้ยังหมายความว่าคำสั่งทั้งหมดของศาลจะมีผลบังคับใช้กับคุณและมีผลผูกพันทางกฎหมายกับคุณ

การปลดเปลื้องข้อเรียกร้อง

การอ้างสิทธิ์ที่ถอนออก

หมายถึงสาเหตุทั้งหมดของการดำเนินการและทฤษฎีข้อเท็จจริงหรือทางกฎหมายที่ถูกกล่าวหาในการร้องเรียนหรือมีเหตุผลสมควรได้รับการกล่าวหาตามข้อเท็จจริงและทฤษฎีทางกฎหมายที่มีอยู่ในการร้องเรียนปฏิบัติการ รวมถึงการเรียกร้องการบรรเทาทุกข์ต่อไปนี้ทั้งหมด:

(ก) การละเมิดการชำระเงินคืน (รหัสแรงงาน § 2802); (b) การละเมิดการพิกรับประทานอาหาร (รหัสแรงงาน §§ 226.7 และ 512 มาตรา 11 ของคำสั่งค่าจ้าง); (c) การละเมิดการหยุดพัก (รหัสแรงงาน §§ 226.7 คำสั่งค่าจ้าง § 12); (d) ความล้มเหลวในการจ่ายค่าล่วงเวลาและค่าจ้างปกติ รวมถึงความล้มเหลวในการคำนวณอัตราปกติอย่างถูกต้อง (ประมวลกฎหมายแรงงาน §§ 510, 558, 1194, 1197 และ 1198 ตลอดจนมาตรา 2 และ 3 ของคำสั่งค่าจ้าง) (จ) การละเมิดคำสั่งค่าจ้าง (รหัสแรงงาน §§ 226, 1174); (f) การดำเนินธุรกิจที่ไม่เป็นธรรม (Business & Professions Code § 17200, et seq.); (ข) บทลงโทษทางแพ่งภายใต้พระราชบัญญัติอัยการสูงสุด มาตรา 2699.3 และอื่นๆ แห่งประมวลกฎหมายแรงงานแห่งแคลิฟอร์เนีย ("PAGA") (h) การเรียกร้องหรือบทลงโทษอื่นใดภายใต้กฎหมายค่าจ้างและชั่วโมงที่ร้องขอในการดำเนินการ รวมถึงมาตรา 204, 226, 226.7, 510, 512, 1174, 1194, 1197, 1198 และ 2802 แห่งประมวลกฎหมายแรงงานของรัฐแคลิฟอร์เนีย และ (i) ความเสียหาย ค่าปรับ ดอกเบี้ย และจำนวนเงินอื่น ๆ ทั้งหมดที่สามารถเรียกคืนได้ภายใต้สาเหตุของการดำเนินการดังกล่าวภายใต้กฎหมายของรัฐแคลิฟอร์เนียและรัฐบาลกลางในขอบเขตที่อนุญาต

ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงประมวลกฎหมายแรงงานของรัฐแคลิฟอร์เนียตามข้อเท็จจริงที่ถูกกล่าวหาในการดำเนินการ คำสั่งค่าจ้างตามข้อเท็จจริงที่ถูกกล่าวหาในคำร้องเรียน และกฎหมายการแข่งขันที่ไม่เป็นธรรมของรัฐแคลิฟอร์เนีย ระยะเวลาของการปลดเปลื้องจะขยายไปถึงขอบเขตของระยะเวลาของกลุ่ม ผลของคำพิพากษาจะเหมือนกับการปลดเปลื้อง นอกจากนี้ สมาชิกกลุ่มการระงับคดีจะถูกผูกมัดโดยข้อเรียกร้องที่จำกัดภายใต้ประมวลกฎหมายแพ่งแห่งรัฐแคลิฟอร์เนีย มาตรา 1542 ซึ่งระบุว่า: "การปลดเปลื้องทั่วไปไม่ครอบคลุมถึงการเรียกร้องที่เจ้าหน้าที่หรือฝ่ายปลดหนี้ไม่ทราบหรือสงสัยว่ามีตัวตนอยู่ในตัวของเขาหรือเธอ

ในขณะที่ดำเนินการปลดเปลื้องและหากเขาหรือเธอรู้ จะส่งผลกระทบต่ออย่างมีนัยสำคัญต่อการชำระหนี้ของเขาหรือเธอกับลูกหนี้หรือฝ่ายที่ถูกปลด" การสละสิทธิ์ตามมาตรา 1542 ที่มีข้อจำกัดในที่นี้เป็นการปลดการเรียกร้องทั้งหมดต่อฝ่ายที่ปลดเปลื้อง ไม่ว่าจะรู้จักหรือไม่รู้จัก ภายในคำจำกัดความของ "การอ้างสิทธิ์ที่ปลดเปลื้อง" โดยไม่คำนึงถึงข้อเท็จจริงหรือพื้นฐานทางกฎหมายสำหรับการเรียกร้องดังกล่าว อย่างไรก็ตาม เพื่อให้ชัดเจน ขอบเขตของการสละสิทธิ์ตามมาตรา 1542 นั้นจำกัดเฉพาะการอ้างสิทธิ์ที่ถอนออกเท่านั้น การสละสิทธิ์ตามมาตรา 1542

ที่จำกัดนั้นร่างไว้อย่างแคบ ๆ และจำเป็นเพื่อให้แน่ใจว่าจำเลยได้รับความสบายใจเกี่ยวกับการแก้ไขข้อเรียกร้องที่ถูกหรืออาจถูกกล่าวหาตามข้อเท็จจริงและทฤษฎีทางกฎหมายที่มีอยู่ในคำร้อง

การปลดเปลื้องจะขยายไปถึงจำเลยและอดีต ปัจจุบัน และหรืออนาคตของจำเลยทั้งทางตรงและหรือทางอ้อม ทั้งเจ้าหน้าที่ กรรมการ พนักงาน ตัวแทน ตัวแทน หนายความ ผู้ประกันตน หุ่นส่วน นักลงทุน ผู้ถือหุ้น ผู้บริหาร บริษัทแม่ คู่ค้า บริษัทย่อย บริษัทในเครือ แผนก ผู้มาก่อน ผู้สืบทอด ผู้รับมอบหมาย แผนผลประโยชน์ และผู้ร่วมทุน

ฉันควรทำอย่างไรหากไม่ต้องการเป็นส่วนหนึ่งของการระงับคดี?

หากคุณไม่ต้องการเข้าร่วมในการระงับคดี คุณสามารถยกเว้นตัวคุณเอง (โดยทั่วไปเรียกว่า "การเลือกไม่เข้าร่วม") โดยส่งคำขอเป็นลายลักษณ์อักษรที่ถูกต้องในเวลาที่เหมาะสมไปยังผู้ดูแลการระงับคดี คำขอยกเลิกของคุณต้อง (ก) เป็นลายลักษณ์อักษร (ข) ระบุชื่อของคุณและ (ค) รวมข้อความที่พิมพ์หรือเขียนด้วยลายมือที่ร้องขอการยกเว้นจากกลุ่มการระงับคดีและระบุเนื้อหา: "ฉันต้องการเลือกไม่เข้าร่วมกลุ่มการระงับคดีและไม่เข้าร่วมในคดี *Louangamath กับ The Spectranetics Corporation* ฉันเข้าใจว่าการขอยกเว้นจากการตกลง ฉันจะไม่ได้รับเงินจากข้อตกลงที่อธิบายไว้ในประกาศนี้ [ลงวันที่ ลงชื่อ]"

คุณต้องลงนามในคำขอยกเว้นเป็นการส่วนตัว และอาจไม่มีใครลงชื่อแทนคุณ และห้ามส่งคำขอยกเว้นในนามของกลุ่มหรือบุคคลอื่นใด เพื่อให้ทันเวลา คำขอยกเว้นของคุณจะต้องลงนามและส่งทางไปรษณีย์ชั้นหนึ่งของสหรัฐฯ โดยประทับตราไปรษณีย์บัตรไม่ช้ากว่า "กำหนดเวลาตอบ คลื่น" 14 พฤศจิกายน 2022 [~~60 วันหลังจากส่งจดหมายครั้งแรก~~] ถึง:

Settlement Administrator

Louangamath v. The Spectranetics Corporation, Inc.

50 Corporate Park,

Irvine, California, 92606

Phone: 1 (888) 846-0324

Fax: (949) 419-3446

หากคุณส่งคำขอยกเว้นในเวลาที่เหมาะสม เมื่อได้รับแล้ว คุณจะไม่ได้เป็นสมาชิกของกลุ่มการระงับคดีอีกต่อไป คุณจะถูกห้ามไม่ให้เข้าร่วมในส่วนตัวส่วนหนึ่งของการระงับคดี คุณไม่สามารถคัดค้านการระงับคดี และคุณจะไม่ได้รับผลประโยชน์ใด ๆ รวมทั้งไม่มีเงินจากการระงับคดี หากคุณต้องการ คุณสามารถดำเนินการเรียกร้องใด ๆ ที่คุณอาจมีต่อ Spectranetics โดยออกค่าใช้จ่ายเอง

หาก你不ส่งคำขอการยกเว้นที่ถูกต้องและเป็นลายลักษณ์อักษรในเวลาที่เหมาะสม คุณจะรวมอยู่ในกลุ่มการระงับคดีและผูกพันตามเงื่อนไขของข้อตกลง (รวมถึงคำร้องที่ถอนตามข้ออธิบายข้างต้น)

ไม่ว่าคุณจะคัดค้านข้อตกลงนี้หรือไม่ก็ตาม กำหนดเวลาการตอบกลับของสมาชิกกลุ่มที่ส่งใหม่จะขยายเวลาเป็น 15 วันนับจากวันที่ผู้ดูแลการระงับคดีส่งจดหมายแจ้งข้อตกลงอีกครั้ง

ฉันควรทำอะไรหากฉันไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดในการชำระเงิน?

สมาชิกกลุ่มระงับคดีใด ๆ ที่ไม่ได้ร้องขอให้แยกตัวออกจากข้อตกลงอาจคัดค้านข้อตกลง รวมถึงการคัดค้านคำร้องขอที่ปรึกษากลุ่มในเรื่องค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทนายความ คำร้องขอที่ปรึกษากลุ่มสำหรับค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทนายความจะถูกยื่นและพร้อมให้คุณตรวจสอบภายใน วันที่ 5 ตุลาคม 2022 [~~ใส่วันที่สี่สิบ (40) วันก่อนสิ้นสุดที่จะคัดค้าน~~] โปรดจำไว้ว่าการคัดค้านไม่เหมือนกับการขอให้ยกเว้น การยื่นคำคัดค้านจะ **ไม่** กีดกันคุณจากกลุ่มการระงับคดี **หากการคัดค้านของคุณถูกยกเลิก คุณจะยังคงผูกพันตามข้อตกลง**

คุณสามารถขอให้ศาลปฏิเสธการอนุมัติโดยยื่นคำคัดค้าน คุณไม่สามารถขอให้ศาลสั่งการระงับคดีอื่นได้ ศาลสามารถอนุมัติหรือปฏิเสธข้อตกลงเท่านั้น หากศาลปฏิเสธการอนุมัติ จะไม่มีการจ่ายเงินเพื่อยุติคดีและคดีจะดำเนินต่อไป ถ้านั้นคือสิ่งที่คุณต้องการให้เกิดขึ้น คุณต้องคัดค้าน

การคัดค้านข้อตกลงที่เสนอจะต้องทำเป็นหนังสือ หากคุณยื่นคำคัดค้านเป็นลายลักษณ์อักษรในเวลาที่เหมาะสม แต่ไม่จำเป็นต้องไปปรากฏตัวที่การพิจารณาคดีเพื่ออนุมัติขั้นสุดท้าย ไม่ว่าจะด้วยตนเองหรือผ่านทนายความของคุณเอง คุณมีหน้าที่รับผิดชอบในการว่าจ้างและจ่ายเงินให้ทนายความนั้น การคัดค้านเป็นลายลักษณ์อักษรและเอกสารสนับสนุนทั้งหมดจะต้อง (ก) ระบุชื่อและหมายเลขคดีอย่างชัดเจน - Louangamath v. The

Spectranetics Corporation, Case Number 4:18-cv-03634-JST), (ข) ถูกส่งไปยังศาลโดยส่งทางไปรษณีย์ ถึงเสมียนดำเนินคดีแบบกลุ่ม, Ronald V. Dellums Federal Building and United States Courthouse, Courtroom 6, 2nd Floor, 1301 Clay Street, Oakland, California 94612 หรือโดยยื่นด้วยตนเอง ณ สถานที่ใด ๆ

ของศาลแขวงสหรัฐอเมริกาในภาคเหนือ District of California และ (ค) ยื่นหรือประทับตราไปรษณีย์ในหรือก่อน "กำหนดเวลาตอบกลับ" 14 พฤศจิกายน 2022 [~~60 วันตามปฏิทินหลังจากส่งจดหมายครั้งแรก~~] การคัดค้านของคุณควรระบุชื่อคุณอย่างชัดเจน

ระบุพื้นฐานสำหรับการคัดค้านของคุณ และระบุว่า การคัดค้านมีผลกับใคร เช่น การคัดค้านมีผลกับคุณเท่านั้น กับกลุ่มย่อยเฉพาะของกลุ่มหรือกับทั้งกลุ่ม กำหนดเวลาการตอบกลับของสมาชิกกลุ่มที่ส่งใหม่จะขยายเวลาเป็น 15

วันนับจากวันที่ผู้ดูแลการระงับคดีส่งจดหมายแจ้งข้อตกลงอีกครั้ง

หากคุณส่งคำคัดค้านเป็นลายลักษณ์อักษร คุณอาจปรากฏตัวที่การพิจารณาคดีเพื่ออนุมัติขั้นสุดท้ายใน วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2023 เวลา 14.00 น. ในห้องพิจารณาคดี 6 บนชั้น 2 ของอาคารรัฐบาลกลาง Ronald V. Dellums และสำนักงานศาลแห่งสหรัฐอเมริกา, 1301 Clay Street, Oakland, California 94612 และหรือเกี่ยวกับการคัดค้านของคุณกับศาลและฝ่ายต่าง ๆ การพิจารณานุมัติขั้นสุดท้ายอาจดำเนินต่อไปในวันอื่นโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

คุณมีสิทธิ์ที่จะว่าจ้างทนายความของคุณเอง โดยออกค่าใช้จ่ายเอง ในการยื่นคำบอกกล่าวคัดค้านหรือปรากฏในนามของคุณในการพิจารณานุมัติขั้นสุดท้าย

หากศาลอนุมัติการระงับคดีทั้ง ๆ ที่มีการคัดค้าน และคุณเลือกไม่เข้าร่วมในการระงับคดี คุณจะได้รับการชำระเงินเพื่อระงับข้อพิพาทส่วนบุคคลของคุณและจะผูกพันตามเงื่อนไขของข้อตกลง

คุณไม่สามารถคัดค้านและยกเลิกได้ หากคุณส่งทั้งคำขอยกเว้นและหนังสือแจ้งการคัดค้าน คำบอกกล่าวการคัดค้านจะมีผลใช้ได้ ในขณะที่คำขอยกเว้นจะไม่มีผล

ฉันจะรับข้อมูลเพิ่มเติมได้อย่างไร

คำบอกกล่าวนี้สรุปเฉพาะข้อตกลงที่เสนอและเงื่อนไขเท่านั้น ข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ชัดเจนของข้อตกลง รวมถึงคำร้องขอที่ปรึกษากลุ่มสำหรับค่าธรรมเนียมทนายความ (ซึ่งจะถูกยื่นและพร้อมให้คุณตรวจสอบได้ไม่เกิน วันที่ 5 ตุลาคม 2022 [ใส่วันที่สี่สิบ (40) วันก่อนสิ้นสุดที่จะคัดค้าน]) สามารถตรวจสอบได้ทางออนไลน์ที่ www.Louangamathsettlement.com โดยติดต่อ Class Counsel ตามที่อยู่หรือหมายเลขโทรศัพท์ด้านล่าง โดยเข้าไปที่โบะหน้าของศาลในกรณีนี้ โดยมีค่าธรรมเนียม ผ่านระบบ Court's Public Access to Court Electronic Records (PACER) ที่ <https://ecf.cand.uscourts.gov> หรือโดยไปที่สำนักงานเสมียนศาลที่ Ronald V. Dellums Federal Building และ United States Courthouse, 1301 Clay Street, Oakland, California 94612 ระหว่างเวลา 9:00 น. น. และ 16:00 น. วันจันทร์ถึงวันศุกร์ยกเว้นวันหยุดศาล

หากคุณมีคำถามเพิ่มเติมเกี่ยวกับคดีนี้หรือการระงับคดี คุณสามารถติดต่อที่ปรึกษากลุ่มซึ่งมีข้อมูลการติดต่อด้านล่าง:

David G. Spivak
 The Spivak Law Firm
 8605 Santa Monica Blvd.
 PMB 42554
 West Hollywood, CA 90069
 Telephone: (213) 725-9094
 Facsimile: (213) 634-2485

นอกเหนือจากการติดต่อที่ปรึกษากลุ่ม คุณสามารถติดต่อผู้ดูแลการระงับคดี โทรฟรีที่ 1 (888) 846-0324 คุณยังสามารถตรวจสอบการอัปเดตเกี่ยวกับคดีนี้และการระงับคดี ได้โดยไปที่เว็บไซต์นี้: www.Louangamathsettlement.com

โปรดอย่าโทรศัพท์ไปที่ศาลหรือสำนักงานเสมียนศาล เพื่อสอบถามเกี่ยวกับข้อตกลงนี้หรือกระบวนการเรียกร้อง